

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

Baltic Sea

4421 Charts 25010, 25006–INT1255, 23001, 22061–INT1214

Delete	Legend «exting» at lighthouse Cancel NM 2358(T)/11 Cancel Petersburg coastal warning 132/11	60°31'34"N	28°22'43"E
--------	--	------------	------------

Black Sea

4431 Charts 38105, 35105, 35112, 32100, 32101, 32170

Delete	1. Legend «missing» at light buoy Cancel NM 69(T)/09	46°18'31.0"N	30°43'31.0"E
Add	2. Shoal depth 12.4 m	46°18'29.9"N	30°43'36.5"E

4432 Charts 38142, 38115

Delete	Legend «missing» at mooring buoy Cancel NM 1081(T)/11(2)	44°37'39"N	33°30'56"E
--------	---	------------	------------

4433 (T) Charts 38142, 38115, 38119

Add	Legend «missing» to mooring buoy See NM 4764/05(1)	44°37'39.2"N	33°30'59.5"E
-----	---	--------------	--------------

4434 Charts 38143, 38144, 38115, 38119

Delete	1. Mooring buoy Cancel NM 487/10(4)	44°37'09.8"N	33°32'22.1"E
Add	2. Mooring buoy	44°37'09.4"N	33°32'21.0"E

4435 (T) Charts 38145, 38114			
Change	Light buoy to buoy, pillar, Y B, double cone topmark points downwards	44°36'57.6"N	33°33'51.0"E
4436 (T) Charts 38170 plan A, 38168			
Add	Light buoy, pillar, B Y, double cone topmark points upwards, Q W Cancel Novorossiysk coastal warning 143/11	44°54'06.7"N	37°18'27.9"E
4437 Charts 38174 plan A, 38172–INT3881			
Delete	Light spar Cancel NM 4395(T)/10 Cancel Novorossiysk coastal warning 133/11	44°43'39.5"N	37°47'06.0"E
4438 (T) Charts 38174 plan A, 38172–INT3881			
Add	Light spar, Y B, double cone topmark points downwards, Q (6) L Fl W 15s	44°43'39.4"N	37°47'07.4"E
4439 Charts 35160–INT3879 plan B(1,3), 35160–INT3879 plan A, 35160–INT3879, 33113, 33114, 32106, 32107, 32173–INT3810			
Delete	1. Pipeline between (border of chart 35160–INT3879 plan B)	44°05'14.3"N	39°04'43.8"E
		44°04'38.0"N	39°04'20.4"E
		44°04'06.1"N	39°03'59.8"E
	2. Submerged obstruction	44°04'06.1"N	39°03'59.8"E
Add	3. Outfall between (border of chart 35160–INT3879 plan B)	44°05'14.5"N	39°04'45.3"E
		44°04'38.0"N	39°04'30.5"E
		44°04'02.9"N	39°04'16.2"E
Sea of Azov			
4440 Charts 38138, 38181			
Relocate	Buoy 1, pillar, G, cone topmark point upwards from to Cancel NM 3180/10(2)	45°16'34.6"N	36°27'20.0"E
		45°16'35.9"N	36°27'17.1"E

4441 Charts 38138(1), 38182(2)

Change 1. Table «Channels Information»
(right) to

1	2	3	4	5	6
Kerchenskiy Podkhodnyy (according to information of State Hydrography of Ukraine)	6.5	7.8	6.2	80	2–2011

Change NM 3461/11(2)
2. Table «Channels Information»
(lower) to

1	2	3	4	5	6
Kerchenskiy Podkhodnyy (according to information of State Hydrography of Ukraine)	6.5	7.8	6.2	80	2–2011

Change NM 3461/11(4)

4442 Chart 38137

Delete Legend «See Caution» and Caution
note promulgated by NM 3759(T)/11 45°21'10"N 36°39'42"E
Cancel NM 3759(T)/11

Sea of Japan

4448 Charts 68000(1–3,5), 65000(1,2,4,5), 63000(5)

Add	1. Marine farm Area between	42°39'06.1"N	130°49'44.4"E
		42°39'14.0"N	130°49'44.4"E
		42°39'24.8"N	130°49'55.2"E
		42°39'20.9"N	130°50'13.2"E
		42°39'06.1"N	130°50'20.4"E
	2. Marine farm Area between	42°39'22.3"N	130°50'31.2"E
		42°39'59.0"N	130°50'52.8"E
		42°39'59.0"N	130°51'14.4"E
		42°39'22.3"N	130°51'25.2"E
		3. Marine farm Area between coastline and positions	42°39'35.3"N
	42°39'35.3"N		130°52'15.6"E
	42°39'04.3"N		130°51'50.4"E
	42°39'03.6"N		130°53'32.5"E

4. Marine farm Area between coastline and positions	42°39'35.3"N	130°52'56.0"E
	42°39'35.3"N	130°52'15.6"E
	42°39'04.3"N	130°51'50.4"E
	42°39'03.6"N	130°53'29.0"E
5. Marine farm Area between (border of chart 68000) (border of chart 68000)	42°36'46.4"N	130°47'52.8"E
	42°36'55.8"N	130°47'42.0"E
	42°35'47.5"N	130°46'48.0"E
	42°35'38.4"N	130°46'40.8"E
	42°35'36.1"N	130°46'48.0"E
	42°35'32.6"N	130°46'58.8"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

4467 Pub. 1401 ed. 2005

See NM 4448/11.

4471 Pub. 2201 ed. 2009

See this NM in Russian.

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 31.07.2011 TO 6.08.2011

NAVAREA XIII

NIL

NAVAREA XX

NAVAREA 56

1. CANCEL 40/11
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA 57

BARENTS SEA
NORTH OF KYLDIN ISLAND
CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0400 TO 1600 UTC DAILY 05 TO 07 AUG
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY
69-34.5N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-48.0E 69-34.5N 034-48.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 071700 AUG 11

NAVAREA XXI

NIL

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 7.08.2011

NAVAREA XIII

2011 - 16, 17, 18, 25, 27, 28

NAVAREA XX

2011 - 35, 45, 48, 57

NAVAREA XXI

2011 - 1